

**Poland-Zgierz: Meal-preparation services**

**OJ S 182/2013 19/09/2013**

**Contract notice**

**Services**

**Directive 2004/18/EC**

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Jednostka Wojskowa 2573

Postal address: ul. Konstantynowska 85

Town: Zgierz

Postal code: 95-100

Country: Poland

For the attention of: Paulina Kępa

Telephone: +48 427502099

Fax: +48 427502101

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.przetargi.army.mil.pl>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Jednostka Wojskowa

**I.3. Main activity**

Defence

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

---

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Usługa żywienia w systemie zleconym - catering

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 17: Hotel and restaurant services

Main site or place of performance: - Zadanie 1 - posiłki całodienne przygotowywane, dowożone i wydawane będą codziennie w:

- Łodzi ul. Źródłowa 52

- Zadanie 2 - posiłki profilaktyczne przygotowywane, dowożone i wydane będą w:

Zgierzu ul. Konstantynowska 85

Łodzi ul. Źródłowa 52  
Łodzi, ul. 1-go Maja 90  
Łodzi, ul. 6-go Sierpnia 92  
Składzie Materiałowym JW 4228 Regny, Koluszki  
Składzie Materiałowym JW 4228 Gałkówek, ul. Łódzka 26  
NUTS code

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie usług żywienia w systemie zleconym tj. przygotowywania, dowozu oraz dystrybucji posiłków.

Zamówienie zostało podzielone na 2 zadania:

Zadanie 1 – posiłki całodienne

Zadanie 2 – posiłki profilaktyczne

Wykonawca może złożyć ofertę na jedno lub dwa zadania, z tym, że na każde zadanie można złożyć tylko jedną ofertę.

Zamawiający gwarantuje realizację umowy na poziomie nie mniejszym niż 25 % maksymalnej wartości umowy. Wykonawcy nie przysługują roszczenia o realizację umowy w zakresie przekraczającym uzasadnione potrzeby Zamawiającego.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w załączniku nr 9 do SIWZ.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

55321000 Meal-preparation services, 55520000 Catering services, 55320000 Meal-serving services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Zadanie 1

Przygotowanie, codzienne dostarczenie (dowóz) i wydanie posiłków (całodzienne wyżywienie) dla:

- słuchaczy WSNJO – w stołówce wojskowej w Łodzi przy ul. Źródłowej 52, w ilości 0-240 osób, według obowiązującej normy wyżywienia określonej w rozporządzeniu MON z dnia 11 grudnia 2009 r. w sprawie bezpłatnego wyżywienia żołnierzy zawodowych i kandydatów na żołnierzy zawodowych (Dz. U. Nr 216 poz. 1679).

- powoływanych na ćwiczenia żołnierzy NSR - w stołówce wojskowej w Łodzi przy ul. Źródłowej 52 w ilości 0-200 osób, według jednakowej normy wyżywienia obowiązującej w stołówce, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Obrony Narodowej z dnia 04 marca 2011 r. w sprawie wyżywienia żołnierzy czynnej służby wojskowej

(Dz. U. Nr 63 poz. 327 ) oraz zgodnie z pkt. 12, ppkt 8) Decyzji Ministra Obrony Narodowej nr 29/MON z dnia 14.02.2012r. w sprawie organizacji żywienia (Dz. Urz. MON z 16.02.2012 r. poz. 43).

#### Zadanie 2

Przygotowanie, codzienne dostarczenie i wydanie posiłków profilaktycznych przyznanych żołnierzom i pracownikom wojska zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 28.05.1996 r. w sprawie profilaktycznych posiłków i napojów w formie jednego dania gorącego (zupa z wkładką mięsną lub II danie obiadowe), bądź gotowego do podgrzania posiłku jednoporcjowego\* w nw. punktach:

- Skład Regny JW 4228, 95-040 Koluszki, w ilości 0-70 posiłków profilaktycznych dziennie
- Skład Gałkówek JW 4228, 95-041 ul. Łódzka 26, w ilości 0-70 posiłków profilaktycznych dziennie
- Kompleks wojskowy w Łodzi ul. Źródłowa 52, w ilości 0-15 posiłków profilaktycznych dziennie
- Kompleks wojskowy w Łodzi ul. 1-go Maja 90, w ilości 0-15 posiłków profilaktycznych dziennie
- Kompleks wojskowy w Łodzi ul. 6-go Sierpnia 92, w ilości 0-15 posiłków profilaktycznych dziennie
- Kompleks wojskowy w Zgierzu ul. Konstantynowska 85, w ilości 0-15 posiłków profilaktycznych dziennie

Do każdego posiłku profilaktycznego należy zaplanować pieczywo w ilości 150 g na osobę.

\* w przypadku żywienia gotowymi do podgrzania posiłkami jednoporcjowymi za zgodą lub na prośbę zamawiającego dopuszcza się dostarczanie ich do konsumentów - 3 razy w tygodniu. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w załączniku nr 9 do SIWZ.

#### II.2.2. Information about options

Options: no

#### II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

#### II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2014. Completion 31.12.2014

#### Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Zadanie 1 – posiłki całodzienne

##### 1) Short description

Przygotowanie, codzienne dostarczenie (dowóz) i wydanie posiłków (całodziennie wyżywienie) dla słuchaczy WSNJO i powoływanych na ćwiczenia żołnierzy NSR.

##### 2) CPV code(s)

55321000 Meal-preparation services, 55520000 Catering services, 55320000 Meal-serving services

##### 3) Quantity or scope

Zadanie 1

Przygotowanie, codzienne dostarczenie (dowóz) i wydanie posiłków (całodziennie wyżywienie) dla:

- słuchaczy WSNJO – w stołówce wojskowej w Łodzi przy ul. Źródłowej 52, w ilości 0-240 osób, według obowiązującej normy żywienia określonej w rozporządzeniu MON z dnia 11 grudnia 2009 r. w sprawie bezpłatnego żywienia żołnierzy zawodowych i kandydatów na żołnierzy zawodowych (Dz. U. Nr 216 poz. 1679).

- powoływanych na ćwiczenia żołnierzy NSR - w stołówce wojskowej w Łodzi przy ul. Źródłowej 52 w ilości 0-200 osób, według jednakowej normy wyżywienia obowiązującej w stołówce, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Obrony Narodowej z dnia 04 marca 2011 r. w sprawie wyżywienia żołnierzy czynnej służby wojskowej (Dz. U. Nr 63 poz. 327 ) oraz zgodnie z pkt. 12, ppkt 8) Decyzji Ministra Obrony Narodowej nr 29/MON z dnia 14.02.2012r. w sprawie organizacji żywienia (Dz. Urz. MON z 16.02.2012 r. poz. 43).

**4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.1.2014. Completion 31.12.2014

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Zadanie 2 – posiłki profilaktyczne

**1) Short description**

Przygotowanie, codzienne dostarczenie i wydanie posiłków profilaktycznych w:

Zgierzu ul. Konstantynowska 85

Łodzi ul. Źródłowa 52

Łodzi, ul. 1-go Maja 90

Łodzi, ul. 6-go Sierpnia 92

Składzie Materiałowym JW 4228 Regny, Koluszki

Składzie Materiałowym JW 4228 Gałkówek, ul. Łódzka 26

**2) CPV code(s)**

55321000 Meal-preparation services, 55520000 Catering services, 55320000 Meal-serving services

**3) Quantity or scope**

Zadanie 2

Przygotowanie, codzienne dostarczenie i wydanie posiłków profilaktycznych przyznanych żołnierzom i pracownikom wojska zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 28.05.1996 r. w sprawie profilaktycznych posiłków i napojów w formie jednego dania gorącego (zupa z wkładką mięsną lub II danie obiadowe), bądź gotowego do podgrzania posiłku jednoporcjowego\* w nw. punktach:

- Skład Regny JW 4228, 95-040 Koluszki, w ilości 0-70 posiłków profilaktycznych dziennie

- Skład Gałkówek JW 4228, 95-041 ul. Łódzka 26, w ilości 0-70 posiłków profilaktycznych dziennie

- Kompleks wojskowy w Łodzi ul. Źródłowa 52, w ilości 0-15 posiłków profilaktycznych dziennie

- Kompleks wojskowy w Łodzi ul. 1-go Maja 90, w ilości 0-15 posiłków profilaktycznych dziennie

- Kompleks wojskowy w Łodzi ul. 6-go Sierpnia 92, w ilości 0-15 posiłków profilaktycznych dziennie

- Kompleks wojskowy w Zgierzu ul. Konstantynowska 85, w ilości 0-15 posiłków profilaktycznych dziennie

Do każdego posiłku profilaktycznego należy zaplanować pieczywo w ilości 150 g na osobę.

\* w przypadku żywienia gotowymi do podgrzania posiłkami jednoporcjowymi za zgodą lub na prośbę zamawiającego dopuszcza się dostarczanie ich do konsumentów - 3 razy w tygodniu.

**4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.1.2014. Completion 31.12.2014

## 5) Additional information about lots

### Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

#### III.1. Conditions related to the contract

##### III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości:
  - Zadanie 1: 10 000,00 PLN. (słownie złotych: dziesięć tysięcy złotych 00/100).
  - Zadanie 2: 5 000,00 PLN. (słownie złotych: pięć tysięcy złotych 00/100).
2. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert.
3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:
  - 1) pieniądzu;
  - 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,
  - 3) gwarancjach bankowych;
  - 4) gwarancjach ubezpieczeniowych;
  - 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z 9.11.2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. Nr 109, poz. 1158 ze zm.).
4. W przypadku wniesienia wadium przez podmioty wspólnie ubiegające się o zamówienie w innej formie niż pieniężna wymaga się, aby z treści dokumentu jednoznacznie wynikało, że gwarancja/poręczenie obejmuje wszystkie podmioty występujące wspólnie.
5. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić na poniżej wskazany rachunek bankowy Zamawiającego:  
NBP Oddział Okręgowy Łódź  
Nr konta: 49 1010 1371 0062 4613 9120 0000  
z dopiskiem: „wadium w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na usługę żywienia w systemie zleconym (catering), nr zadania 1 i/lub 2, nr sprawy 7/ZP/14”
6. W przypadku wnoszenia przez Wykonawcę wadium w formie pieniądza do oferty należy załączyć kopię przelewu potwierdzoną za zgodność z oryginałem. O uznaniu przez Zamawiającego, że wadium w pieniądzu wpłacono w wymaganym terminie, decyduje data wpływu środków na rachunek Zamawiającego. W przypadku wniesienia wadium w innej dozwolonej formie niż pieniężna dokument poręczenia lub gwarancji należy złożyć przed terminem składania ofert w Kancelarii Jawnej Zamawiającego tj. Jednostka Wojskowa 2573, ul. Konstantynowska 85, Zgierz, budynek nr 2, I piętro pok. 14, a kopię dokumentu potwierdzoną za zgodność z oryginałem załączyć do oferty. Kancelaria czynna jest codziennie w godz. 7:30 – 10:00 i 12:00-15:00.
7. Zamawiający zwraca/zatrzymuje wadium zgodnie z zasadami określonymi w art. 46 ustawy Pzp.

##### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Warunki płatności – przelew 30 dni od dnia dostarczenia faktury VAT.

##### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Oferta oraz złożone do niej załączniki muszą być podpisane przez osobę uprawnioną do zaciągania zobowiązań w imieniu Wykonawcy (uczestników konsorcjum) wraz z pieczętą imienną (w zastępstwie pieczętki imiennej wymagany czytelny podpis). W przypadku, gdy

Wykonawcę reprezentuje pełnomocnik, do ofert musi być dołączone pełnomocnictwo w formie oryginału lub kopii poświadczonej notarialnie za zgodność z oryginałem.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1. O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać Wykonawcy, którzy spełniają następujące warunki:

1) posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania:

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca potwierdzi stosowanie wdrożonego systemu HACCP poprzez dołączenie do oferty:

- certyfikatu wystawionego przez niezależną akredytowaną jednostkę.

lub

- zaświadczenia właściwego organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej lub właściwego organu Inspekcji Weterynaryjnej o sprawowaniu nadzoru nad stosowaniem zasad wdrożonego systemu HACCP, wydane na podstawie art. 59 i 73 ust.1 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia;

lub

- protokół z kontroli sanitarnej przeprowadzonej przez organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej, jako organ urzędowej kontroli żywności, w skład którego wchodzi punkt zawierający pozytywną ocenę opracowania, wdrożenia i utrzymania systemu HACCP na podstawie art. 59 i art. 73 ust. 1 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia;

2) posiadają wiedzę i doświadczenie:

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże wykonanie, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanie przynajmniej dwóch usług żywienia w systemie zleconym na każde zadanie (na podstawie jednej umowy), w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, o wartości brutto nie mniejszej niż kwoty określone poniżej:

Nr zadania: Wartość brutto w PLN:

Zadanie 1 300 000,00

Zadanie 2 50 000,00

Jeżeli Wykonawca składa ofertę w zakresie zadania 1 i jednocześnie zadania 2 winien wykazać wykonanie / wykonywanie dwóch usług na kwotę nie mniejszą niż 300 000,00 PLN. oraz dwóch usług na kwotę nie mniejszą niż 50 000,00 PLN.

W przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych w wykazie (załącznik nr 4 do SIWZ) należy podać wartość zrealizowanej części zamówienia do dnia złożenia oferty (nie wartość całej umowy).

Do wykazu należy dołączyć dowody/dokumenty potwierdzające należyte wykonanie wykazanych usług.

3) dysponują odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia:

- potencjał techniczny

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż posiada co najmniej jeden pojazd przystosowany do przewozu żywności, którym Wykonawca będzie dysponował w trakcie świadczenia usługi.

Jeżeli Wykonawca składa ofertę w zakresie zadania 1 i jednocześnie zadania 2 winien wykazać dysponowaniem co najmniej dwóch pojazdów przystosowanych do przewozu żywności.

Zamawiający uzna warunek za spełniony na podstawie wypełnionego i dołączonego do oferty załącznika nr 6 do SIWZ.

- osoby zdolne do wykonania zamówienia

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż posiada co najmniej sześć osób (dla zadania 1) i/lub cztery ( dla zadania 2) osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje (np. kucharz, kelner, pomoc kucharza, pracownik gospodarczy, itp.), które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia z podaniem zakresu czynności jakie zostaną im powierzone.

Jeżeli Wykonawca składa ofertę w zakresie zadania 1 i jednocześnie zadania 2 winien wykazać dysponowaniem co najmniej dziesięciu osób spełniających powyższe wymagania. Zamawiający uzna warunek za spełniony na podstawie wypełnionego i dołączonego do oferty załącznika nr 7 do SIWZ.

4) znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej:

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia poprzez dostarczenie dokumentu o ubezpieczeniu ich działalności gospodarczej od odpowiedzialności cywilnej tj. opłaconej polisy potwierdzającej, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę minimum: 300 000,00 PLN. (zadanie 1, 2 lub oba zadania łącznie) wraz z dokumentem potwierdzającym jej opłacenie (jeżeli fakt opłacenia polisy nie wynika z jej treści). W przypadku polisy, której suma gwarancyjna wyrażona będzie w walucie obcej Zamawiający przeliczy jej wartość wg średniego kursu NBP na dzień upływu terminu składania ofert.

W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum, spółka cywilna) warunki udziału w postępowaniu wymienione w pkt 1 ppkt 1 - 4) winien spełniać co najmniej jeden z Wykonawców albo Wszyscy ci Wykonawcy wspólnie.

Wykonawca powołujący się przy wykazywaniu spełnienia warunków udziału w postępowaniu na potencjał innych podmiotów, które będą brały udział w realizacji zamówienia, jest zobowiązany udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając pisemne zobowiązanie innych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

Zamawiający wykluczy Wykonawców, którzy nie potwierdzą spełniania warunków udziału w postępowaniu.

2. Wykonawca w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 i 2 pkt 5 ustawy Pzp jest zobowiązany złożyć następujące dokumenty w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę lub osobę (osoby) upoważnioną, z zachowaniem sposobu reprezentacji.

1) oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy Pzp. - załącznik nr 3 do SIWZ;

2) listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy Pzp albo informację o tym, że nie należy do grupy kapitałowej. W przypadku, gdy Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt. 5 ustawy, składa informację - załącznik nr 5 do SIWZ;

3) aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony

nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;

4) aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z uiszczaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości decyzji właściwego organu – wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

5) aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

6) aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

7) aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

8) aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert.

W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum, spółka cywilna) w/w oświadczenia i dokumenty winien złożyć każdy z Wykonawców samodzielnie.

3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w ust. 2:

1) pkt 3). 4). 5) i 7). składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające, że:

a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości – dokument wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,

c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie dokument wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

2) w zakresie, o którym mowa w ust. 2 pkt 6), 8) – składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8, 10 i 11 upzp wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust. 3, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji wykonawcy złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju pochodzenia osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania.

Wymagane dokumenty powinny być przedstawione w formie oryginału lub kserokopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez osobę lub osoby, uprawnione do



reprezentowania Wykonawcy z wyjątkiem oświadczeń, informacji i formularzy o których mowa w pkt 1 ppkt 1) i 2) oraz pkt 2 ppkt 1) i 2), które powinny być przedstawione w oryginale. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia kopie dokumentów dotyczących odpowiednio Wykonawcy są poświadczane za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

Ocena spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana metodą „spełnia”, „nie spełnia” na podstawie informacji przedstawionych w dokumentach. Jeżeli Wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia, ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy. Stosowne pełnomocnictwo w oryginale lub w postaci kopii poświadczonej notarialnie należy dołączyć do oferty.

Jeżeli uprawnienie do reprezentacji osoby podpisującej ofertę nie wynika z załączonego dokumentu rejestrowego, do oferty należy dołączyć także pełnomocnictwo w oryginale lub w postaci kopii poświadczonej notarialnie.

Brak jakiegokolwiek z wyżej wymienionych oświadczeń lub dokumentów, albo złożenie dokumentu w niewłaściwej formie (np. nie poświadczone przez Wykonawcę za zgodność z oryginałem odpisy lub kopie) lub złożone dokumenty zawierają błędy spowoduje wykluczenie Wykonawcy z postępowania.

Wykonawca informuje, iż zgodnie z art. 96 ust. 3 upzp oferty składane w postępowaniu o zamówienie publiczne są jawne i podlegają udostępnieniu od chwili ich otwarcia, z wyjątkiem informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, jeśli Wykonawca, nie później niż w terminie składania ofert, zastrzegł, że nie mogą one być udostępniane.

Ww. dokumenty muszą być złożone w formie oryginału lub kserokopii poświadczonej na każdej stronie za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski przez tłumacza przysięgłego.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia poprzez dostarczenie dokumentu o ubezpieczeniu ich działalności gospodarczej od odpowiedzialności cywilnej tj. opłaconej polisy potwierdzającej, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę minimum: 300 000,00 zł. (zadanie 1, 2 lub oba zadania łącznie) wraz z dokumentem potwierdzającym jej opłacenie (jeżeli fakt opłacenia polisy nie wynika z jej treści). W przypadku polisy, której suma gwarancyjna wyrażona będzie w walucie obcej Zamawiający przeliczy jej wartość wg średniego kursu NBP na dzień upływu terminu składania ofert.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

- potencjał techniczny

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż posiada co najmniej jeden pojazd przystosowany do przewozu żywności, którym Wykonawca będzie dysponował w trakcie świadczenia usługi.

Jeżeli Wykonawca składa ofertę w zakresie zadania 1 i jednocześnie zadania 2 winien wykazać dysponowaniem co najmniej dwóch pojazdów przystosowanych do przewozu żywności.

Zamawiający uzna warunek za spełniony na podstawie wypełnionego i dołączonego do oferty załącznika nr 6 do SIWZ.

- osoby zdolne do wykonania zamówienia

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż posiada co najmniej sześć osób (dla zadania 1) i/lub cztery (dla zadania 2) osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje (np. kucharz, kelner, pomoc kucharza, pracownik gospodarczy, itp.), które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia z podaniem zakresu czynności jakie zostaną im powierzone.

Jeżeli Wykonawca składa ofertę w zakresie zadania 1 i jednocześnie zadania 2 winien wykazać dysponowaniem co najmniej dziesięciu osób spełniających powyższe wymagania. Zamawiający uzna warunek za spełniony na podstawie wypełnionego i dołączonego do oferty załącznika nr 7 do SIWZ.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

7/ZP/14

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

10.10.2013 - 10:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6.**

**Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
Polish.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 10.10.2013 - 10:30

Place:

Jednostka Wojskowa 2573, ul. Konstantynowska 85, Zgierz, budynek nr 3

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 2014r.

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

Warunki zmiany umowy:

1. Zamawiający dopuszcza nieistotne zmiany niniejszej umowy w stosunku do treści oferty Wykonawcy oraz przewiduje możliwość zmiany umowy w przypadku zmiany obowiązujących aktów prawnych, którym podlega umowa w trakcie jej realizacji, w tym ustawowej zmiany stawki podatku VAT, w pozostałym zakresie zgodnie z art. 144 ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Zamawiający dopuszcza również możliwość zmiany niniejszej umowy polegającej na zmianie miejsca dowozu gotowych posiłków i posiłków profilaktycznych.
3. Wszelkie zmiany postanowień umowy wymagają dla swej ważności zachowania formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Fax: +48 224587800

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland  
Fax: +48 224587800

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
16.9.2013